

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közéleti információs lap

XVIII. évfolyam, 2008. október

ORSZÁGOS TINI KÖNYVTÁRI NAPOK 2008. OKTÓBER 7-12.



KÖNYVES VASÁRNAP 2008. OKTÓBER 12.

Az OPSKK Könyvtára
szeretettel meghívja Önt és kedves ismerőseit
az alábbi rendezvényeire

<http://oszfefogas.kjmk.hu>

október 6-tól	Az alkotó tini címmel kiállítás tekinthető meg fiatalok alkotásaiból
október 6-án 17 órától	Ép testben... Mit tegyünk, tehetünk az egészségünkért? címmel Leczkésiné Högye Katalin javaslatait, módszereit hallgathatják meg
október 7-én 18 órakor	Dr. Schmidt Péter alkotmányjogász, nyugalmazott alkotmánybíró: A politikai átalakulás sodrában című könyvének bemutatójára invitáljuk az érdeklődőket. A szerzőt bemutatja: Dr. Kukorelli István egyetemi tanár, volt alkotmánybíró
október 8-án 18 órától	Európa ízei – Bulgária: a Balkán Táncegyüttes és Sztojcevsz Szvetoszlav Bulgáriáról szóló összeállítása
október 10-én 11 órakor	Babay Bernadette író nével író-olvasó találkozón vehetnek részt a kamaszkorú fiatalok
október 12-én	Könyves Vasárnap – minden korosztályra kiterjedő sokszínű programmal várnak minden kedves érdeklődőt az OPSKK Könyvtárának munkatársai

A rendezvény ideje alatt:

- minden egy éven aluli apróság Babaolvasó füzetet kap, a három éven aluliak pedig Babaolvasójegyet
- ingyenes beiratkozás, késedelmi díjak elengedése, óriás keresztretjvények, e-mail regisztráció

Támogatóink: NKA és együttműködő partnerünk a Békés Megyei Könyvtár és Tudásház, Mezőberény Város Önkormányzata, és a Békés Megyei Európai Információs Pont



A vasút 150 éve Mezőberényben

Mezőberény életében történelmi jelentőségű esemény történt 1858. október 25-én. Ekkor adták át hivatalosan a mezőberényi vasútállomást, és a Szolnok–Békéscsaba–Arad-vonalat a vasúti forgalomnak.



Az állomás épülete a begördülő vonattal

Az akkori országos heti újság, a "Vasárnapi Újság" is tudósított erről az eseményről, hírt adva az egész országnak a mezőberényiek nagy ünnepéről. A lap szerint az állomás szinte zsúfolásig megtelt ünneplő emberekkel, akik között ott volt a mezőberényi, valamint a környékbeli települések előljárósága is. A hatalmas tömeg nagy éljenzésbe kezdett, amikor a gomolygó füst-felhőben megjelent egy csodajármű: a gőzmozdony, ami óriási teherrel megrakva, öt darab vasúti kocsit húzott maga után.

Mint ismeretes, a vasút megjelenése nagy fejlődést biztosított az érintett településeknek, így Mezőberénynek és a környező helységeknél is. A vasúti közlekedés különösen az 1800-as évek elejétől az 1900-as évek közepéig a személy- és áruszállítás

területén versenytárs nélkül fejlődött, és kiemelkedő szerephez jutott. Ez megteremtette, illetve felgyorsította az érintett települések gazdasági és kulturális fejlődését is.

(folytatás az 5. oldalon)



A mezőberényi állomás épülete egy régi felvételen

VÁROSHÁZI HÍREK

**Ez történt
a két ülés között**

A VÁTI Kht. Szegedi Területi Irodájának vezetője értesítette a polgármestert, hogy az Új Magyarország Fejlesztési Terv keretében az alapfokú nevelési, oktatási intézmények és gimnáziumok infrastruktúrájának fejlesztési támogatása rendszerében benyújtott **"Esélyegyenlőség megteremtése, Mezőberény és mikrotérségének nevelési, oktatási intézményeiben"** című pályázat elérte ugyan a szakmai megfeleléshez szükséges 60 pontot, azonban a pályázati források kimerülése miatt támogatásban nem részesült.



Szeptember 2-án **Közbeszerzési Bizottsági ülés** megtartására került sor. Az ülésen a Puskin, Deák és Madách utcák aszfaltozási munkálatai, valamint a Hattyú, Sas és Óvoda köz utcák útépítési és aszfaltozási munkálatai kerültek elbírálásra. E munkák elvégzésének kivitelezője a legkedvezőbb ajánlatot tevő Colas Zrt. lesz.



Szeptember 2-án a mezőberényi Panoráma Étteremben egyeztető fórum megtartására került sor. A tárgyalás a mezőberényi **Csabai úti vasúti felüljáróval** és az ott létesíthető körforgalommal volt kapcsolatos. A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. részére megküldésre került a Nagy és Társai Bt. által megküldött egyeztető anyag. Az ülésen részt vett **Kmettykó János**, a mezőberényi városrendezési terv készítője, és kifogásolta, hogy az elvégzendő munkák nincsenek összhangban a rendezési tervvel, és az ezzel kapcsolatos társadalmi egyeztetés is elmaradt. Felmerült az egyeztetés során az az igény is, mely szerint a jelenlegi, már meglévő rakterület megtartását kérné az önkormányzat, valamint elsősorban a Colas Zrt. mintegy 20 kocsiállás részére, mivel ilyen számú kocsit esetében tud irányvonatot megrendelni. Az egyeztető fórum azzal zárult, hogy az önkormányzat a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. részére küldjön pontos, problémákkal kapcsolatos megkeresést.



Vállalkozási szerződést kötött a polgármester a Borgula-Ép Építőipari és Szolgáltató Kft. képviselőjével, **Borgula Györggyel** a Mezőberény Város Önkormányzata tulajdonában lévő **Kálmán fürdő** 20 m²-es gyermekmedence építése és egy 190 m talpmélységű kút fúrása, rendszerbe kapcsolása, a strand medencéinek ellátása kivitelezésére. A kút fúrásának átadási határideje október 31, a többi munkáé december 20.

Az ENVA Mérnöki Tervező, Kereskedelmi és Szolgáltató Bt. ügyvezetője, a gyulai Raum Építőipari Kft., és a békési V-UTI Mérnöki Tervező Bt. tett ajánlatot két utca tervezési költségeire. A **Báthory utca és a Jókai utca szélesítéssel** egybekötött tervezési munkálatait legelőnyösebben a mezőberényi székhelyű ENVA cég végzi el. A Báthory utca tervezési munkálatait 650.000 Ft plusz 130.000 Ft áfa, összesen 780.000 Ft, míg a Jókai utca tervezői munkálatait 750.000 Ft plusz 150.000 Ft áfa, összesen 900.000 Ft, így mindösszesen 1.680.000 Ft összegért végzi el.



A polgármester október 4-én a **Békés Megyei Vízművek Felügyelőbizottságának** ülésén vett részt, ahol számos, a szeptember 26-i közgyűlésen is napirendre kerülő kérdést tárgyaltak meg. Szerepelt a napirenden a 2008. I. félévi gazdálkodásról szóló beszámoló és a 2008. évre szóló üzleti terv módosítása is, majd megtárgyalták a működési modellváltással kapcsolatos közgyűlés elé kerülő anyagot. Az együttműködési (szindikátusi) szerződés, az üzemeltetési szerződés, az eszközgazdálkodási szabályzat, az önköltség számítási szabályzat, a víz és csatorna díjtételeinek megállapításáról szóló szabályzat is napirenden szerepelt. Részletes tárgyalás tárgyát képezte a Békéscsabai Árpád Fürdő kivitelével kapcsolatos szerződés.



Egyeztető tárgyalást folytatott a polgármester **Nagy Józseffel** a Nagy és Társai ügyvezetőjével, valamint **Kmettykó Jánossal**, a városi rendezési terv készítőjével a 120-as vasúti vonallal kapcsolatos **városrendezési terv módosításáról**. Megbeszélték a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. részére megküldendő levél tartalmi vonatkozásait. A polgármester levelet küldött a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. részére. A levélben a polgármester jelezte azokat a problémákat, amelyek a 120-as vasútvonal átépítésével és az ott megépítendő felüljáróval, aluljáróval, és a Szarvasi úti szintbeli kereszteződéssel kapcsolatosak. Megemlítette azokat a problémákat is, amelyek az ott lakók érdeksérelmét jelentik. Két alternatívát tartalmazó helyszínrajz került eljuttatásra, amelyek közül annak a megvalósítását javasoljuk újragondolni, amely az ott élők számára a legkisebb érdeksérelmet jelenti, és összességében a legkisebb kiadással jár.



Szeptember 10-én a Szolnoki Bányakapitányság jelent meg a **strandfürdő** területén. Ebben az időpontban kezdődött meg a strandnál létesítendő 190 folyóméter

talpmélységű hideg vizes kút fúrása.



A Békés Megyei Bíróság a **Körösök Völgye Akciócsoport Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**ot 2008. szeptember 4-én bejegyezte. E Kft-nek 10.000 Ft alaptőkével önkormányzatunk is alapító tagja.



Vállalkozási szerződés jött létre a Colas-Debreceen Útépítő Zrt.-vel az úthálózat felújítása Mezőberényben projekt keretében a meglévő szilárdburkolatú utak pályaszerkezetének megerősítése, és a **Puskin utca szélesítése** tárgyában. A munka befejezésének határideje október 31. Szintén a Colas-Debreceen Útépítő Zrt.-vel kötött vállalkozási szerződést a polgármester Mezőberény Város belterületén a **"Szilárd burkolat nélküli utcák leaszfaltozása Mezőberényben"** című projekt keretében a Hattyú, Óvoda köz és Sas utcák útépítési munkálataira. A munkálatokat 2008. október 31-ig kell elvégezni.



Szeptember 13-án Kondoroson került megtartásra a **Körösök Völgye LEADER Akciócsoport** ülése. Ezen az ülésen jelentették be, hogy szeptember hónapban a LEADER Akciócsoportot a Cégbíróság bejegyezte, és ezen az ülésen került elfogadásra már az irányítóhatóság által is jóváhagyott LEADER program. Ezek után hamarosan várhatók a LEADER pályázatok megjelenései.



A Békés Megyei Tudásház és Könyvtár részéről **Litauszky Györgyné** vezető szakfelügyelő értesítette a polgármestert, hogy az Oktatási és Kulturális Minisztérium Könyvtári Osztálya megbízásából könyvtárunkban a szolnoki Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Verseghy Ferenc Könyvtár és Művelődési Intézet területi szolgálatának osztályvezetője, **Illés Julianna** szakfelügyelő közreműködésével vizsgálatot tart. A vizsgálat alkalmával a könyvtárban végzett szakmai munka került értékelésre. A lefolytatott vizsgálatot követően Litauszky Györgyné és Illés Julianna felkereste a polgármestert és tájékoztatást adott a könyvtárnál végzett szakmai ellenőrzésről.



Szerződést kötött a polgármester a budapesti Aquashop Hungária Kft. tervezőjével, Simon Bélával a **Kálmán fürdő pancsolómedencéjének** építéséhez kapcsolódó gépészeti kiviteli terv elkészítésére. Az elkészítést 100.000 Ft plusz 20.000 Ft Áfa, összesen 120.000 Ft-ért, szeptember 26-i szállítási határidővel teljesíti a megbízott.

VÁROSHÁZI HÍREK

A Békés Megyei Hírlapban "Megcsípték a berényi méhészeket" címen riport jelent meg. Ez okból a Kossuth Rádió szerkesztőse az **állattartási rendelet** módosításával kapcsolatosan kérdéseket fogalmazott meg a polgármester és a jegyző felé. E kérdések az állattartási rendelet módosítását és a méhészek panaszainak ügyét érintették. A fent említettek okán az MTV Szegedi Stúdiója részéről is megjelentek és nyilatkozatot kértek az állattartási rendelet módosításáról és a méhészek panaszáról. E témakörben *Dr. Baji Mihály* jegyző adta meg a választ a tévékamera előtt.



Szeptember 22-én tárgyalás folyt *Kmettykó Jánossal* a mezőberényi **strandfürdő** területén építendő esetleges fedett vízi létesítményről, ennek kiviteli terveinek az elkészítéséről. Az illető tervező ajánlatot tesz a munkák elvégzésének lehetőségeiről.



Szeptember 23-án **rendkívüli testületi ülés** megtartására került sor, ahol a békéscsabai Árpád Fürdő Békéscsaba város részére való átadási körülményei és a Békéscsabai Vízművek Zrt. egyéb ügyei kerültek megbeszélésre. Napirendre került a Békés - Mezőberény közötti kerékpárút finanszírozásával kapcsolatos szerződés is.



A Colas Zrt. megkezdte a munkálatokat a fentebb említett 6 utca útpítésével kapcsolatosan. A munkálatok a három kis utcát érintő útpítési munkákkal kezdődtek el.



Szeptember 26-án a **Békés Megyei Vízművek Zrt.** a Megyeházán tartotta soros közgyűlését. Az ülésen megtárgyalták a részvénytársaság új működési szabályzatait, megtörtént ezek jóváhagyása és elfogadása. Döntés született a békéscsabai Árpád Fürdő társaság vagyonszociáliságából történő kivonása tárgyában. Megtárgyalásra került a 2008. évi intézkedési terv, valamint a szponzori céllal nyújtható anyagi támogatások feltételrendszere.



Szeptember 29-én Mezőberényben tartották a **LEADER Akciócsoport** megbeszélését. E megbeszélésen az ős folyamán kiírásra kerülő pályázatokról tárgyaltak.

Miről tárgyalt a képviselő-testület?

2008. szeptember 29-én tartotta Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete

soron következő ülését. *Dr. Baji Mihály* jegyző ismertette a testület augusztus 25-én tartott zárt ülésén hozott döntéseit, továbbá a szeptember 23-i rendkívüli, zárt testületi ülésen hozott döntéseket, majd ezt követően *Cservenák Pál Miklós* polgármester számolt be a két ülés között történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről.



A képviselő-testület elfogadta a **Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat** Szakmai Programját, valamint módosításra került az intézmény alapító okirata is.



Döntés született arról, hogy a Mezőberényi Hírmondó újság 2008 októberétől a korábbi gyakorlat szerint havonta 1 alkalommal, 12 oldalon jelenjen meg.



A testület a **történelmi zászlók** megrendelésének 2008. évi lebonyolításával az Orlai Petrics Soma Kulturális Központot bízta meg. Továbbá megbízta a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy a megvalósításhoz szükséges 200.000 Ft dologi előirányzat kerüljön a Kulturális Központhoz átcsoportosításra.



Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete felhívta a lakosság figyelmét arra, hogy a közterületen az átjárók, átereszek kialakítása építési engedélyköteles, illetve a közterületen a fa kivágása engedélyköteles. Az engedélyezés elmulasztása bírság kiszabását vonja maga után. A képviselő-testület a **Városi Közszolgáltató Intézmény munkájáról szóló beszámolót** – a Pénzügyi, Gazdasági Bizottság módosítási javaslatának figyelembevételével –, valamint Mezőberény csapadékvíz elvezetésének helyzetéről szóló beszámolót elfogadta.



Döntés született arról, hogy a testület 2008-ban nem kíván részt venni a Dél-alföldi Operatív Program keretében meghirdetett **"Belterületi csapadék- és belvíz elvezetése"** című pályázaton.



Elfogadásra került **Mezőberény Város Esélyegyenlőségi Programja**. Döntöttek arról is, hogy a testület mindenkor éves költségvetésében az Esélyegyenlőségi Tervet felülvizsgálja, és a rendelkezésre álló források függvényében a Programot végrehajtja.



A képviselő-testület nem támogatta a Mezőberényi Hírmondó újság szétküldéséhez szükséges postai költségek keretének az

OPSKK Könyvtárához történő átcsoportosítását, így az újság postázása a korábbi évek gyakorlatának megfelelően történik a jövőben.



Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a **Tisza Nemzetközi Nyári Egyetem** ajánlatát az Alföldtudás Egyeteme program-sorozatban való részvételről köszönettel vette, de nem kíván a szolgáltatás igénybevételével élni.



A képviselő-testület elfogadta a **jelzőrendszeres házi segítségnyújtási** feladatokat ellátó önkormányzati társulási szerződés, valamint a pszichiátriai betegek közösségi ellátására kötött társulási megállapodás módosítását. Felhatalmazta Cservenák Pál Miklós polgármestert, hogy a módosított és egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodást aláírja Mezőberény Város Önkormányzata nevében.



Elfogadásra kerültek a **Mezőberény-Bélmegyer Közoktatási Intézményi Társulás** létrehozására, a családsegítő szolgálati feladatok ellátására, a gyermekjóléti szolgálati feladatok ellátására, a házi segítségnyújtási feladatok ellátására, valamint a szociális törvényben szabályozott nappali ellátás kötelező önkormányzati szociális feladat közös ellátására kötött társulási megállapodások módosításai. A testület felhatalmazta Cservenák Pál Miklós polgármestert, hogy a módosított és egységes szerkezetbe foglalt társulási megállapodást aláírja Mezőberény Város Önkormányzata nevében.



Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete tudomásul vette, hogy **elmaradt a Magyar anyanyelvű testvérvárosok pedagógusainak továbbképzése**, amellyel a Mezőberényi Városszéplő és Városvédő Egyesület pályázott az önkormányzatnál. Az egyesület a támogatásként megítélt és a fel nem használt 40.000 Ft összegéről lemondott, mely összeggel a képviselő-testület a 2008. évi költségvetése általános tartalékát megemelte.



A testület az **Orlai Petrics Soma Kulturális Központ** részére városi rendezvény támogatására Amerika öslakóinak bemutatása címmel biztosított pályázati elszámolás módosítására vonatkozó kérelmet nem támogatta, a rendezvényre a tervezett és tényleges költségének arányában módosította a felhasználható támogatás összegét. Így 56.450 Ft összeget a Kulturális Központ köteles az önkormányzatnak visszafizetni. A képviselő-testület az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ részére a 2008. október 1-jére szervezett Idősek napja

VÁROSHÁZI HÍREK

városi rendezvény lebonyolításához 40.000 Ft pótelőirányzatot biztosított a 2008. évi költségvetése általános tartalékának terhére.



Elfogadta a testület a **Petőfi Sándor Gimnázium pedagógiai programjának** 2009. szeptember 1-jével hatályba lépő módosításait.



A testület elfogadta a Békési Kistérségi Társulás 2008-2012 közötti időszakra készített **Közköztatási intézkedési tervét** az általa kezdeményezett észrevételekkel, pontosításokkal, javításokkal kiegészítetten.

A képviselők jóváhagyták a **Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat** módosított és egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatát.



Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Mezőberény I. Kerületi Evangélikus Egyházközség részére az egyéb külfelkapcsolatok támogatására **Mezőberényi Nemzetközi Rézfűvő Egyházi Tábor** megrendezéséhez biztosított pályázati elszámolás módosítására vonatkozó kérelmét nem támogatta, a rendezvényre a tervezett és tényleges költségének arányában módosította a felhasználható támogatás összegét. Így 36.940 Ft összeget az Egyház-

község köteles 8 napon belül visszafizetni az önkormányzatnak.



A testület köszönetét fejezte ki Münsingen polgármesterének, Mike Münzing úrnak a felajánlott segítségért. A képviselő-testület a történelmi séta Mezőberényben témájú levelében leírtakkal kapcsolatban további információkat tart szükségesnek, ezek beszerzésére az Orlai Petrics Soma Kulturális Központot bízta meg. A nyílt ülés végeztével zárt ülésen folytatta munkáját a képviselő-testület. A következő testületi ülés időpontja: **október 27.**

Jakab Krisztina

SZÓT KÉR A KÉPVISELŐ

Már a tavaszi előrejelzések és elemzések is a hazai élelmiszerárak emelkedését vetítették előre, amely termelési áganként különféle mértékben meg is történt. Az élelmiszeripar által használt alapanyagok árának emelkedése egyre komolyabb gondot okoz az oktatási intézményeknek is, ahol a hazai iskolások döntő többsége nap mint nap étkezik. Sajnos a legszegényebb családok gyermekei ma már csak az iskolában juthatnak napi egy alkalommal meleg ételhez, ám félő, hogy mint ahogy az már nem egyszer megtörtént, ismét közülük lesznek kénytelenek sokan visszamondani az iskolai étkezést. Erdős Norbert, Mező-

berény és térsége országgyűlési képviselője a kialakult elkészerítő helyzettel kapcsolatban kérdéssel fordult az iskolákat felügyelő tárcavezetőhöz, Dr. Hiller Istvánhoz. Kérdésében arról érdeklődött, hogy kapnak-e kedvezményeket az iskolai konyhák az energia költségekkel kapcsolatban, illetve az étkeztetéshez szükséges nyersanyagok beszerzéséhez. Választ várt arra is, hogy tervezi-e a kormány az iskolai étkeztetés terén alkalmazott kedvezmények újragondolását a radikálisan változó árak és a támogatásra szoruló családok számának rohamos emelkedése nyomán. Válasza elején az oktatási miniszter leszögezte, hogy az

iskolai étkeztetés nem tartozik a felügyelet alá, majd elmondta, hogy a legrászorultabbak továbbra is részesülnek az eddigi kedvezményekben.

Erdős Norbert érthetetlennek tartja, hogy miért hagyják érintetlenül az évek óta működő támogatási rendszert, amikor a rászoruló köré évről évre emelkedik. Bár Hiller István nem érintette válaszában az iskolai konyhák kérdését, a képviselő időszerűnek nevezte ezek támogatásának újragondolását is. Nyilvánvaló, hogy napjainkban az iskolai konyhák egyre több gyermek számára jelentik az egyetlen elérhető egészséges étkezési lehetőséget.

MEGÚJULT A K&H FIÓK



A kibővített mezőberényi K&H fiók – amelyet a modern bankolási igényeknek megfelelően alakítottak ki – 2008. szeptember 1-jén nyitott meg újra. A bővítés közben a fióki üzletmenet zavartalan volt. A bővítésre a helyi igények miatt került sor: ezek közé tartozik az önkormányzati számlavezetés elnyerése, ehhez kapcsolódóan a helyi adók beszedésének minél gördülékenyebb biztosítása, illetve a lakossági ügyfélszám dinamikus növekedése. Az ügyfelek banki ügyeiket klimatizált ügyféltérben bonyolíthatják. A tágas, világos ügyféltér, diszkrét pénztár továbbra is rendelkezésre áll. Ügyféltár-



gyalóval is bővült a fiók, így a befektetési és hiteltárgyalásokat bizalmas légkörben lehet mostantól folytatni.

Az új K&H fiók Mezőberény központi helyén nyílt meg. Az ügyfelek továbbra is igénybe vehetik a 24 órás zónát, amely az ATM készpénzkiadó automata éjjel-nappali kényelmes használatát teszi lehetővé. A közeljövőben a 24 órás zónában a K&H legújabb szolgáltatása, a K&H e-zóna is igénybe vehető, így itt az alapvető banki műveletek – a sárga csekk befizetése valamint az internetes bankolás – is elintézhető.

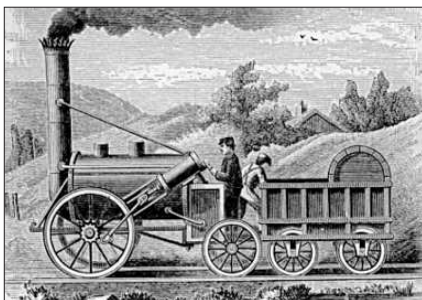
A vasút 150 éve Mezőberényben

Ahhoz, hogy tisztábban lássuk a vasút jelenlegi fejlődési szintjét, néhány mondat erejéig tekintsünk vissza a korabeli gépek, szállító eszközök kialakítására, fejlődésük szakaszaira.

Kezdetben a járműveket fa síneken lovak vontatták, barázdált pályán, a bányák közelében, ez volt a lóvasút. Ezt a közlekedési formát már a rómaiak is ismerték. Ennek bizonyítékai, pl. Pompeji kikövezett, barázdált utcái is, ahol jobban ki lehetett használni a ló vontató erejét. Már a fából készült síneknek is meg volt a szállítási előnyük, mert a járművek simábban és gyorsabban gurultak, mint a földön. A fejlődés első szakaszaként a fa síneket fokozatosan lecserélték, és vasból készült sínek kerültek a helyükre. Így a járművek kerekei már vaspályán gurulhattak, végeredményben innen ered a vas út, azaz a vasút szó is.



A gőz mozgató erejének, a közlekedésre alkalmassá tételének a felismerése egy újabb fejlődési szakasz volt. A gőzmozdonyok tervezése, elsősorban Nagy-Britannia és Franciaország mérnökeinek volt köszönhető.



Az első vasúti gőzmozdonyt Richard Trevithick építette 1804-ben Shropshire-ben. Ezután épített egy kör alakú vaspályát London egyik közkedvelt és látogatott terén, az Eaton Square-en. Rávette az embereket, hogy az általa tervezett mozdonnyal vontatott kezdetleges vasúti kocsikban utazzanak néhány kört. A nagyobb távolságokra is alkalmas gőzmozdonyok csak a 18. század közepén jelentek meg.

Az első használható villanymozdonyt Werner von Siemens mutatta be 1879-ben. Az első dízel mozdonyt Rudolf Christian Karl Diesel alkotta és helyezte forgalomba 1897-ben. A dízel mozdonyok üzembe helyezésüktől uralták a vasúti közlekedést.

A jelenhez érve, az 1950-es évektől a vasút egyre inkább egy letűnő ipari múlt emlékévé vált. Az egyre jobban elterjedő személy-



gépkocsi forgalom sokkal rugalmasabb formát biztosított a közlekedésre és szállításra. A közúti tömegközlekedési járművek számának növelése, modernizálása, a vasúttal nem rendelkező helyekre való eljutása, mind-mind a lakosság utazásának könnyebbé tételét jelentették. A légiforgalmi társaságok nagyobb kényelmet és alacsonyabb árakat biztosítottak a távolsági személyvonatokkal szemben. Az áruszállítás, – a tömegáru szállítás kivételével – különösen az 1980-as évektől fokozatosan a közútra terelődött, a nagy teherbírású járművek megjelenésével.

A jelen és a jövő átalakulóban, állandó fejlődésben van. Nagy-Britannia és Franciaország között 1994-ben adták át a Csalagutat, ami egy híd a La Manche csatorna alatt. A világ leghosszabb tengeri



aluljárójában London központjából, egészen Párizs szívébe viszik az utasokat nagy sebességű vonatokkal.

A mágneses, azaz Maglev vonatot a mágnes vonzó és taszító hatásának a felhasználásával tervezték, amikor is a szerelvény lebeg a sín felett, s akár 560 km/óra sebességgel is képes haladni a pályáján. Ezt a vonatot Japánban adták át a forgalomnak 1996-ban.



Folytatása következik...

Gurmai Sándor
ny. állomásfőnök, főfelügyelő

EGÉSZSÉGÜNK

Természetesen a természetben!

Nordic Walking

Ismét egy idegen kifejezés. Találkozva ismerőseimmel, két "bottal" a kezembem itt az alföldön csodálkozva kérdezik, "hol hagytam a léceket, készülök a téli sélésre?" – Nem! Én nordic walkingozok! Furcsa nézések, még kifejezőbb kérdések: "Mit csinálsz te? Az meg mi?" Mi is ez a nordic walking? Talán a legkifejezőbb "északi séta". Nyelvrokaink a finnek alakították ki ezt az egészségmegőrző, prevenciós, de még azt is mondhatom rehabilitációs sportmozgást. Náluk a sífutásnak nagy hagyománya van, a hosszú téli hónapok után a rövid nyarakon is vágytak ki a természetbe, és a sífutás testre gyakorolt pozitív hatásait megtartva kialakították a szárazföldi túrgyaloglást sífutászerűen, két speciális botot használva. Nálunk is igen népszerű a gyalogtúrázás, de legtöbb esetben csak a dombokon, hegyeken tudjuk elképzelni. Nordic walkingozni az Alföldön, a ligetekben, parkokban is nagyon jó! Miért más ez a gyaloglás? Egyénre szabott két speciális bottal történő változatos, élményszerű sportmozgás. Miért kell a speciális bot és a technika? Tehermentesíti az ízületeket, javítja az állóképességet, erősíti az izmokat (láb, far, hát, kar), oldja az izomfeszültségeket és a stresszt, aktiválja a nyirok- és vérkeringést.

A nordic walking nagyon jó csoportterápia, az egész család, vagy baráti társaság együtt csinálhatják, de egyedül is nagyon hatékony! Kinek ajánlom? Természetesen mindenkinek, de kiemelten ülőmunkát végzőknek, közép, idősebb és senior korosztályoknak, cukorbetegeknek, szív és keringési betegeknek, csonttritkulásban szenvedőknek, túlsúlyosoknak, egészségeseknek, és mindazoknak, kik szeretik a szabadban és a természetben a mozgást! A speciális botokkal és a technika segítségével, még arra is lehetőség van, aszfalton, járdán, vagy térkő burkolaton is elvégezhezzük napi mozgásunkat! Számomra is nagy kérdés volt: hol vehetek ilyen botot?

Felkutatva a lehetőségeket találtam rá megoldást. Kiváló minőségű svájci botokat és felszereléseket tudok ajánlani az érdeklődőknek. Tudom ajánlani a helyes technika megtanítását is egyénileg, vagy kiscsoportban. Szívesen válaszolok kérdésekre személyesen, vagy telefonon a következő számokon: 66/352-853 vagy 06/70/45-16-156. Szeretettel várok minden érdeklődőt a könyvtárban október 6-án az *Ép testben...* című rendezvényre, bot- és technika bemutatásra pedig 2008. október 18-án találkozzunk a sportpálya melletti parkolóban 8 óra 30 perckor!

Leczkésiné Hőgye Katalin

PROGRAMAJÁNLÓ

október 1. és 14. között az Idősek Világnapja alkalmából KIÁLLÍTÁS tekinthető meg nyugdíjas pedagógusok munkáiból, gyűjteményeiből.

Helyszín: Az OPSKK Művelődési Központja
14-én 9.00 és 11.00 órákor GYERMEK-ELŐADÁS az OPSKK Művelődési Központjában az *Együgyű Misó* címmel.

Jegyár: 300 Ft. Jegyek kaphatók az OPSKK információs pultjánál.

19-én (vasárnap) Szlovák Anyanyelvi Nap lesz az OPSKK Művelődési Központjában.

22-én SZÍNHÁZBUSZ indul az autóbusszmegállóból Békéscsabára, a Jókai Színház bérletes előadására. A bemutatásra kerülő darab: *Arisztophanész-Hamvai Kornél-Nádasdy Ádám: Lüzisztraté* c. színműve

23-án 10.00 órákor VÁROSI ÜNNEPSÉG Nemzeti ünnepünk és az 1956-os forradalom 52. évfordulója alkalmából a megemlékezés koszorúinak elhelyezésére kerül sor a mezőberényi Városi Köztetetőben, melyre tisztelettel meghívjuk mindazokat, akik virágot, koszorút szeretnének elhelyezni a hősi halottak emlékművénél.



EGYSZER VOLT...

Az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ Könyvtára ismét meghirdeti nagyszerű vetélkedősorozatát 3-4. osztályos tanulók részére *Egyszer volt...* címmel. A vetélkedőre jelentkezni, és annak feladatait megoldani egyénileg lehet. Olyan jelentkezőket várunk, akik szeretik a meséket, szeretnek olvasni és szívesen kalandozniak velünk a könyvek varázslatos birodalmában. A három írásbeli forduló során a résztvevők ismert írókkal és azok híres hőseivel ismerkedhetnek meg fantasztikus kalandokat átélve.

A vetélkedő menete:

I. forduló feladatlapjának beadási határideje: 2008. december vége

II. forduló feladatlapjának beadási határideje: 2009. február vége

III. forduló feladatlapjának beadási határideje: 2009. április vége

Szóbeli forduló: 2009 május közepe

A versenyen résztvevő valamennyi gyermek emléklapot kap, a legügyesebbek értékes jutalomban részesülnek. Az eredményhirdetés és a díjak kiosztása a városi Gyermeknapon lesz.

A fődíj egy digitális fényképezőgép

Jelentkezni az OPSKK Könyvtárában a nevezési díj (500 Ft) befizetésével lehet 2008. október 15-től, ezután az első forduló feladatlapja is átvehető.



Gyerekek és fiatalok!

A könyvtárlátogatók körében korábban jól ismert "Kulcs a számítógéphez" játék ez év október 6-ától az OPSKK Könyvtára honlapján (konyvtar.mezobereny.hu) megújult formában jelentkezik. Az érdeklődők a játék keretében hetente találhatnak egy megfontoló totósorozatot. Ezeknek a kérdéssorozatoknak a megválaszolásával az általános iskolás korúak jogot nyernek arra, hogy a könyvtár számítógépein internetezzenek. Ám ettől függetlenül is érdemes részt venni a játékban: a feladatlapok megoldásával gyűjtött pontok alapján verseny zajlik egészen az iskolai év végéig, és a legjobb eredményt elért tanulók között a tanév végén értékes ajándékokat is kisorsol az OPSKK Könyvtára.

NÉPTÁNC OVISOKNAK



A "Leg a láb" A.M.I.

októbertől néptáncsoportot indít középső és nagycsoportos óvodások részére.

Próba helye: Mezőberény, volt Liget úti óvoda

Ideje: csütörtökönként 16.00-16.45

Részvételi díj: 1000 Ft/hó

Jelentkezési lapok kérhetők az óvónéniktől.

Szeretettel várok minden apró táncoslábút!

Érdeklődni: 30/426-70-60, 66/424-212

Kiszely Erika
néptáncoktató

A II. Kerületi (szlovák) Evangélikus Egyház és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete szeretettel meghívja Önt / Önöket

HÁLAADÓ ÜNNEPI RENDEZVÉNYEIRE

2008. október 5-én (vasárnap) 10 órákor

Hálaadó Istentisztelet

a II. Kerületi Evangélikus Templomban.

2008. október 5-én (vasárnap) 15 órákor

Termékekből és terményekből készült kiállítás megnyitása

a Jeszenszky úti Idősek Otthona Klubtermében. A kiállítást megnyitja: Fejér Sándor István lelkész.

Ezt követően megvendéglést tartunk.

MEGHÍVÓ

Az Országos Szlovák Önkormányzat, a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat, Békés Megye Képviselő-testületének Nemzeti, Etnikai, Kisebbségi és Vallásügyi Bizottsága, Mezőberény Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata és a Mezőberényi Szlovákok Szervezete

tisztelettel meghívja Önt és kedves ismerőseit

A Békés megyében és a régióban élő szlovák lakosok XVII. Anyanyelvi és Kulturális Napjára

A rendezvény ideje, helye: 2008. október 19. OPSKK Művelődési Központja

Program:

9.30-10.00 gyülekező

10.00 Himnuszok, köszöntők, megnyitó, ünnepi beszéd

11.00 Mezőberény szlovák csoportjai köszöntik a vendégeket. Fellépnek a megye és a régió művészeti csoportjai.

12.30 Ebéd a Berény Szálló éttermében (950,- Ft/ adag)

14.00 kulturális műsorok folytatása

15.00 A rendezvény zárása a II. kerületi evangélikus templomban – emléklapok, ajándékok átadása

Moderátorok: Borgula Györgyné és Ocsovszki Ildikó

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk!

A rendezőség

MEGHÍVÓ

a Mezőberényi Városi Ifjúsági Fúvószenekar

szeretettel meghívja Önt és kedves családját,

zenét kedvelő ismerőseit a

2008. október 24-én 18.00 órákor megrendezendő

ÖNÁLLÓ HANGVERSENYÉRE

Közreműködik:

a svájci Münsingen

MG-BRASSBAND zenekara

Helyszín: OPSKK Művelődési Központja

A belépés díjtalan!

KISVÁROSI KAVICSOK

Mesetarisznya



Az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ Könyvtára szeptember 30-án rendezte meg a már több éves hagyományra visszatekintő nagyszerű programját, a Mesetarisznát. Magyarországon ezt a napot – Benedek Elek születésnapját – minden évben a magyar Népmese Napjaként tisztelik. A könyvtárban a gyerekek felelevenítették a mesemondás ősi művészetét, meghallgatták egymás kedvenc meséit, így tisztelegtek ősünk hagyományai előtt. Az idén nem csak mesemondással hozták közénk a régi szokásokat: akinek kedve volt, mesemondás közben kukoricát is morzsolhatott. Az idei programon 24 mesemondó kápráztatta el a közönséget a magyar népmesék gyöngyszemeivel.

Családi nap a gyűjteményben



2008. szeptember 20-án a Kulturális Örökség Napja alkalmából az OPS Kulturális Központ Muzeális Gyűjteménye kézműves foglalkozásokat szervezett az indián kultúra jegyében.

A résztvevők nyakláncokat, fonatokat alkothattak gyékényből és termésekből Tarrné Zsuzsa Ilona vezetésével; megismerhették az indián arcfestést Tarr Éva közreműködésével. Ezen kívül próbálkozhattak indián fonatok készítésével Fábián Zsolt irányításával, majd gyöngyöt fűzhettek Bartó Róbertnével. A szövés alapjainak bemutatásában a Körösfönt Kft. és a Mécses Egyesület fiataljai segítettek.

Streetfighter Nap



Szeptember 27-én negyedik alkalommal került sor a Streetfighter Napra a ligetnél. A Motorosok Baráti Köre Mezőberényi Egyesület és a Bátszi Motor által rendezett programon több ezer néző csodálhatta meg a motoros mutatványokat. A sportpályánál egész napos motorkiállítást nézhettek meg a látogatók. A rendezvény vacsorával és rock koncerttel zárult.

**Újra indul
év végi nyereményjátékunk !**

**Lakossági vásárlóink részére
5000 forintoként sorsjegyet adunk**

Mindenkit szeretettel várunk!



Szokola és Társai Kft.

5650 Mezőberény,
Luther Márton tér 4.

06-66/424-166
06-30/9455-153
06-30/625-8297

E-mail: szokolakft@freemail.hu

Ajándékműsor



Október 1-jén, az Idősek Világnapján az OPSKK Művelődési Központjában ajándékműsor várta Mezőberény és Csárdaszállás nyugdíjasait. Cservenák Pál Miklós polgármester köszöntője után a Szlovák Pávákör lépett színpadra, majd a Jókai Színház művészei mutattak be operett részleteket. A rendezvényt támogatta: Mezőberény Város Önkormányzata, Berényi Téglai Kft., Berény-Color Kft.

ANYAKÖNYVI HÍREK



Hajkó Andrásné
– Anyukám, Nagymamánk, Dédink –
október 1-jén ünnepelte
80. születésnapját.
Isten éltesse sokáig!



Jónás László és Balogh Anikó (Békés, Lengyel u. 18.) ; Komlódi Zoltán Lajos és Szénási Irén (Mb., Fő út 2.) ; Gulyás Sándor (Mb., Szénáskert u. 100.) és Budai Erika Andrea (Mb., Luther u. 20.); Karácson Norbert és Szász Anikó (Mb., Martinovics u. 36.); Fehér Zoltán (Békés, Bihari u. 9.) és Köpe Tünde (Békés, Karacs T. u. 7.) ; Lajkó Roland és Hajdú Szilvia (Mb., Liget u. 1/a); Gál Szabolcs (Köröstarcsa, Edeles u. 17.) és Rác Ágnes (Köröstarcsa, Bajcsy Zs. u. 29.)



Plaveczi János (1937, Mb. Tessedik tér 9/a) ;
Varga Sándor (1926, Mb. Kálvin tér 8.)

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

Tájékoztatás a Mezőberényi Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2007. évi tevékenységéről.

A Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület (székhelye: 5650 Mezőberény, Liget tér 2/a) 1893-ban kezdte meg tevékenységét, 1999-től kiemelten közhasznú. Az egyesület az 1977. évi CLVI. Törvény 26.§ c.) 15. pontban foglalt közhasznú tevékenységet folytat.

MÉRLEG

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
a	b	c	d	e
1	A. Befektetett eszközök	1709	0	1901
3	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	1709		1901
5	B. Forgóeszközök	803	0	913
9	IV. PÉNZESZKÖZÖK	803		913
10	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	2512	0	2814
11	C. Saját tőke	2512	0	2814
12	I. INDULÓ TŐKE	724		724
13	II. TŐKEVÁLTOZÁS	1788		2090
19	F. Kötelezettségek	0	0	0
22	FORRÁSOK ÖSSZESEN	2512	0	2814

EREDMÉNYLEVEZETÉS

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év összes	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév összes
1	A. VÉGLEGES PÉNZBEVÉTELEK, ELSZÁMOLT BEVÉTELEK (I.+II.)	2474	0	2960
2	I. Pénzügyileg rendezett bevételek	2474	0	2960
3	ebből: támogatások	2323	0	2823
4	- alapítói	0	0	0
5	- központi költségvetési	1100	0	1523
6	- helyi önkormányzatoktól	301	0	291
9	- egyéb támogatás	922	0	1009
10	tagdíj	2	0	2
11	e gyéb bevételek	57	0	47
13	B. VÉGLEGES PÉNZKIADÁSOK, ELSZÁMOLT RAFORDÍTÁSOK (III.+IV.+V.+VI.)	2638	0	3339
14	III. Ráfordításként érvényesíthető kiadások	1607	0	2130
17	V. Ráfordítást jelentő elszámolások	440	0	489
18	VI. Ráfordításként nem érvényesíthető kiadások	591	0	720
19	C. TÁRGYÉVI PÉNZÜGYI EREDMÉNY (I.+III.+VI.)	276	0	300
20	D. NEM PÉNZBEN REALIZÁLT EREDMÉNY [(II. - (IV.+V.))]	-440	0	-489
21	E. ADOZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (I.+II.) - (III.+IV.+V.)	427	0	341
22	F. Fizetendő társasági adó	0	0	0
23	G. TÁRGYÉVI EREDMÉNY (E. - F.)	427	0	341

TÁJÉKOZTATÓ ADATOK

42	Pénzügyileg rendezett személyi jellegű ráfordítások	0
49	Tárgyévben az APEH által kiutalt 1 % összege	272893

Egyesületünk 2007-ben 2.960.228 Ft bevétellel és 2.849.850 Ft kiadással gazdálkodott. A Városi Önkormányzat 291.000 Ft készpénzzel és a teljes rezsiköltség átvállalásával segítette munkánkat. További forrásokat jelentett az MTSZ pályázaton nyert 550.000 Ft, az NCA pályázaton nyert 200.000 Ft, a BMK Közalapítvány pályázatán nyert 500.000 Ft, továbbá a vállalkozók illetve magán-személyek által nyújtott 1.009.000 Ft támogatás. Az SZJA 1% felajánlói 272.893 Ft-tal járultak hozzá költségvetésünkhöz. Vállalkozói bevételünk 88.000 Ft volt. Tagjaink díjazásban nem részesülnek.

2007-ban 24 riasztás történt, 15 esetben tűzhöz, 9 esetben műszaki mentéshez. A vonulásokban részt vett: 136 fő, az átlaglétszám: 5,6 fő volt. Április 30-án a fáklyás felvonuláson, augusztus 20-án a tűzijáték idején és szept. 29-én a Streetfighter napon műszaki felügyeletet tartottak tűzoltóink. Ezek mellett, térítési díj nélkül jelentős munkaórát fordítottak tagjaink az előregedett, veszélyes fák kivágására, ill. gallyazására.

Egyesületünk létszáma: 40 fő felnőtt és 11 fő diák, illetve ifjúsági tűzoltó. Kiképzett, vonuló tűzoltó: 14 fő. Tűzoltóink képzettsége, aktivitása, felszereltsége megfelel az elvárásoknak. Felnőtt és diák tűzoltóink képzettségét és rátermettségét a tűzoltásban, illetve a tűzoltóversenyeken elért kimagasló eredmények igazolják.

Önkéntes Tűzoltó Egyesületünk köszönetét fejezi ki mindazon szervezeteknek és személyeknek, akik támogatásukkal hozzájárultak kiemelten közhasznú tevékenységünk végzéséhez.

A részletes közhasznúsági jelentés és beszámoló megtekinthető és arról másolat készíthető az egyesület székhelyén.

Önökért, Önként, Önzetlenül!

Halász József

Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnöke

FELHÍVÁS

Mezőberény Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala
pályázatot hirdet okmányirodai ügyintézői munkakör betöltésére

A kinevezés határozatlan időre szól, a munkakört teljes munkaidőben kell ellátni, 6 hónap próbaidő kikötésével.

Pályázati feltételek: 9/1995. (II. 3.) Korm. rendelet 1.sz. melléklet I. 1. Belügyi igazgatási feladatok: Az I. besorolási osztályban: főiskolai szintű igazgatósszervező vagy rendvédelmi felsőoktatásban szerzett szakképzettség; egyetemi vagy főiskolai szintű végzettség és középfokú számítástechnikai szakképesítés; magyar állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet. Amennyiben a pályázó nem rendelkezik OKJ szerinti nyilvántartási és okmányügyintéző szakképesítéssel, úgy azt a Polgármesteri Hivatal által történő beiskolázás szerint meg kell szerezni. *Ellátandó feladatok rövid ismertetése:* közlekedésigazgatási feladatok, általános okmányirodai munkák, választások informatikai feladataiban közreműködés. *Előnyként:* nyilvántartási és okmányügyintéző OKJ-s szakképesítés. **A pályázati anyaghoz kérjük csatolni:** részletes, fényképes szakmai önéletrajzot, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt, iskolai végzettséget igazoló dokumentumok fénymásolatát. *Illetmény és egyéb juttatások:* a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény és a közszolgálati szabályzat rendelkezése alapján. *A pályázat benyújtási határideje:* A Belügyi Közlönyben történő közzétételt követő 20. nap. *A pályázatok elbírálásának határideje:* A pályázat benyújtási határidejét követő 10 napon belül. Az álláshely legkorábban 2008. november 1. napjától tölthető be. *Jelentkezések benyújtása:* Személyesen vagy postai úton Mezőberény város jegyzőjének címezve – 5650 Mezőberény, Kossuth tér 1. A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítás kérhető Dr. Baji Mihály jegyzőtől a 66/515-501-es telefonszámon. **A pályázat benyújtásának határideje: 2008. október 21.**

Hirdetmény

Mezőberény Városi Önkormányzati Képviselő-testület Polgármesteri Hivatala felhívja a Tisztelt Lakosságot figyelmét, hogy a közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975.(II.5.) KPM-BM együttes rendelet 63.§-a értelmében a földútról szilárd burkolatú útra való ráhajítás előtt a járműről a rátapadt sarat – amely a szilárd burkolatú utat beszennyezheti – el kell távolítani. Ha a közlekedő a jogszabályi előírásnak nem tesz eleget, jogsértést követ el, ellene a közút kezelője eljárást kezdeményezhet.

Kérjük a fentiek szíves tudomásulvételét és maradéktalan betartását!

Mezőberény jegyzője

TISZTELT INGATLANTULAJDONOSOK!

A TAPPE Kft. értesíti a Tisztelt Lakosságot, hogy a szelektív zsákok begyűjtése az alábbi napokon történik:

november 14. (péntek)

december 12. (péntek)

Kérjük, hogy a zsákokat ezeken a napokon reggel **7 órára** helyezték ki. (A zsákok a Fortuna tér 19. alatt vehetők át.)

Veszélyes hulladékok összegyűjtése: október 10-én 8.00 - 12.00 óra között a mezőberényi szeméttelen, a Békési úton.

TAPPE Kft.

1 %

**Az ALFÖLD TURISTA EGYESÜLET
MEZŐBERÉNY (18386114-1-04)**

köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a 2007. évi SZJA 1%-áról egyesületünk javára rendelkeztek.

Az így kapott 247.399 Ft-ot teljesítménytúrák, futóversenyek szervezésére, a részvétel támogatására fordítottuk.

*Földes Péter
elnök*

**A BERÉNYI LOVAS BARÁTOK
EGYESÜLETE**

köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a 2006. évi SZJA 1%-át az egyesületnek felajánlották.

A befolyt összeg 7.896 Ft, melyet a 2008. évi rendezvények lebonyolítására használtunk fel.

A 2006. évi személyi jövedelemadó felajánlott 1%-ából az APEH 85.312,- Ft-ot utalt át egyesületünk számlájára. A költségvetésünk jelentős részét képező támogatásból munkatervi feladatainkat valósítottuk meg: ünnepekhez kapcsolódó rendezvények, a hagyományos augusztus 20-i találkozó az elszármazottak baráti körének tagjaival, illetve az összeg egy részét tartalékként. Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felajánlásukkal támogatták egyesületünket. Segítségükre a jövőben is számítunk. Adószámunk: 19052593-1-04

Baráti Egylet Mezőberényért Elnöksége

A KÖNYVTÁRPÁRTOLÓ ALAPÍTVÁNY

kuratóriuma köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik adójuk 1%-át az elmúlt évben is az alapítvány javára ajánlották fel. 2007-ben a szja 1%-ából befolyt 104.273 Ft-ból és az alapítvány erre a célra gyűjtött adományaiból a Mezőberényi almanach c. kiadvány megjelenését segítette a kuratórium 657.050 Ft-tal. Továbbá 120.000 Ft-tal könyvtári eszközbeszerzést, 50.000 Ft-tal Soma (Spitzer Gyöngyi) előadását támogatta az alapítvány vezetősége.

a Könyvtárpártoló Alapítvány kuratóriuma

**A MAZSORETT VARÁZS
ALAPÍTVÁNY**

ezúton szeretné megköszönni mindazoknak, akik a személyi jövedelemadójuk 1%-át az alapítványnak ajánlották fel. A 2006. évi SZJA után 2007. november 9-én részünkre 121.471-Ft került átutalásra.

Az összeget mazsorett csoportjaink technikai eszköztárának bővítésére fordítottuk.

Adószámunk: 18388367-1-04

**A MEZŐBERÉNYI
ERDÉLYI KÖR**

ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1 %-ával támogatták a szervezet munkáját.

A felajánlásokból befolyt összeg 47.285 Ft, amit a székely kapu felállítására fordítottunk.

Kajlik Péter

**A MEZŐBERÉNYI GYERMEKFOCI
ALAPÍTVÁNY**

tisztelettel köszöni a támogatását azoknak, akik 2007-ben (a 2006. évi) személyi jövedelemadójuk 1 %-át illetően javunkra rendelkeztek. Az összeget – 70.332,-Ft-ot – a Mezőberény-Bélmegyer Kistérségi Általános Iskolában folyó labdarúgó tevékenység támogatására fordítottuk, tornára történő utaztatásra és felszerelés vásárlásra használtuk fel.

*Kajlik Péter
A Mezőberényi Gyermekfoci Alapítvány
Kuratórium elnöke*

**A mezőberényi PETŐFI SÁNDOR
GIMNÁZIUM DIÁKSPORT
EGYESÜLETE**

megköszöni mindazoknak a felajánlását, akik a SZJA 1%-ának befizetésével hozzájárultak az egyesület vagyonának növeléséhez.

A 2006. évi SZJA felajánlásból befolyt összeg 140.930 Ft volt, melyet sportszerek vásárlására, versenyeztetéssel kapcsolatos kiadásokra és év végi könyvjutalmazásra fordítottunk. Adószámunk: 18380606-1-04

Köszönettel: az egyesület vezetősége

**A MEZŐBERÉNYI POLGÁRŐR
EGYESÜLET**

ezúton szeretné megköszönni a személyi jövedelemadója 1%-át felajánló lakosoknak a 130.316 Ft-ot. A befolyt összeget a tárgyi eszközök fejlesztésére fordítjuk.

Továbbra is állunk a lakosság rendelkezésére az alábbi telefonszámon:
06-30/621-2676

Köszönettel: az egyesület vezetősége

**A MEZŐBERÉNYI SZLOVÁKOK
SZERVEZETE**

köszönetet mond támogatóinak 2006. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ának (30.354 Ft) felajánlásáért. A felajánlást az alapszabályban meghatározott célok és programok megvalósítására fordítottuk. (Nemzetiségi délután és hagyományörző rendezvények.) Ezúton kérjük, hogy szervezetünk részére továbbra is ajánlják fel személyi jövedelemadójuk 1%-át, segítség a szlovák közösség munkáját!

Köszönettel a szervezet vezetősége nevében:

Borgula Györgyné

A MEZŐBERÉNYI TENISZ CLUB

köszöni mindazoknak a támogatását, akik 2006. évi jövedelemadójuk 1 %-át a klub javára felajánlották.

A befolyt összeg 73.867 Ft, melyet versenyek biztosításához szükséges sporteszköz/spotszer vásárlására használtunk fel.

Adószámunk: 18374292-1-04

*Szalai Barna
klubelnök*

**A MEZŐBERÉNYI VÁROSI
ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET**

(adószám: 18378935-1-04) köszönetet mond mindazoknak, akik 2006. évi adójuk 1%-ával hozzájárultak tűzvédelmi tevékenységünk zavartalan ellátásához.

A 2007. évben befolyt 272.893 Ft-ot kiegészítve 277.200 Ft-ra, tűzoltóink részére 1-1 db védőruhát, védősisakot, 1 pár védőcsizmát és 8 db fejlámpát vásároltunk a hozzájuk tartozó akkumulátorokkal és töltőkkel.

Köszönjük támogatóinknak és a jövőben is számítunk segítségükre!

Halász József elnök

HITÉLET



A Magyar Bibliatársulat kezdeményezésére a katolikus, a református és az evangélikus egyház a 2008. esztendő a Biblia évének nyilvánította. (Németországban és Svájcban 2003-ban volt a Biblia éve.) A kezdeményezés célkitűzése, hogy az egyháztól elidegenedett és oly sokféle szempont által vezérelt közéletben megszólalhasson a kereszténység alapüzenete, ami azonos a Biblia üzenetével, az evangéliummal. Miért történik mindez? Mert a tiszta, örök értéket adó isteni üzenet elhomályosult, sokak számára szinte teljesen ismeretlen. Van, aki túlhaladottnak gondolja, mások tájékozatlanságuk következtében fenntartással vannak irányában. Emiatt a kulturális és lelki programokon túl egy fontos felhívásnak is nagy szerepe van: Ajándékozz 2008-ban egy Bibliát! Születésnapra, ünnepi alkalomra adjunk Szentírást a környezetünkben élő, de még Isten ígését nem ismerő barátainknak, szomszédoknak, munkatársaknak, rokonoknak!

Az egész országra kiterjedő kezdeményezés úgy mutatja be a Bibliát, mint hitünk alapját és forrását, ugyanakkor felbecsülhetetlen kulturális kincsünket. A képzőművészeti és irodalmi feldolgozások bemutatásán túl nagyobb városokban és gyülekezetekben koncertet is szerveztek bibliai ihletettségű zeneművekből. A Művészetek Palotájában szeptember 30-án "Énekeljétek az Úrnak!" címmel a történelmi egyházak énekkarainak hangversenyére került sor. Több helyen úgynevezett Biblia-marathont szerveztek, melynek során elejétől végig felolvasták a Bibliát. A Budapest-Deák téri Evangélikus Egyházközség művészeket, sportolókat, ismert közéleti szereplőket kért fel arra, hogy a templom előtt olvassák fel a Biblia egyes számukra különösen is fontos szakaszát. Számtalan beszélgetés, előadás, fórum, teológiai vitaest, szimpózium került megrendezésre. Reméljük, hogy a programok során voltak, akiket megérintett az ige, megértették és megéreztek a számukra aktuális üzenetet, és rájöhettek, hogy a Biblia nem csak leírt betűk sokasága, irodalmi érték, hanem abban Jézus Krisztus szól hozzánk, személyesen. Jó lenne, ha nem csak ebben az évben, hanem minden évben és minden napon a Biblia üzenete felé fordulnánk, s ez lenne a norma személyes és közösségi életünk számára is. Már most szeretettel hívunk mindenkit a reformációi emlékünnepre, melyre 31-én este 18 órakor kerül sor a II. kerületi Evangélikus Egyházközség templomában. Közös ünneplésünk során megemlékezünk az anyanyelvet és irodalmi nyelvet teremtő reformátorokról is, akiknek fordítói tevékenysége nyomán 500 évvel

előtt nagy tömegek számára lett elérhetővé a Biblia.

Településünkön a református egyházközségben és az I. kerületi evangélikus egyházközségben is Biblia-kiállításra hívo-gattunk. Megnyitója augusztus 17-én, 17 órakor volt. Németh Mihály békéscsabai evangélikus lelkész a Szentföldön – Bibliái tájakon – számolt be, vetített képes előadás keretében. A kiállítás megálmodója és összeállítója Dr. László Jenő Csaba jogász, a pusztaföldvári evangélikus egyházközség tagja, aki szakmai segítséget és ellenőrzést édesanyjától, Lászlóné Házi Magdolna lelkésznőtől kapott. Az igényességet bizonyítja, hogy a készítőik minden apróságra nagy gondot fordítottak. CD-n és nyomtatásban instrukciókat adtak a helyi szervezők számára, ezzel könnyítették feladatunkon. A bibliai gyűlekezeti, evangélikus levéltárbeli tulajdonból és magánkézből kerültek összegyűjtésre. A legrégebbi kiállított anyag 1645-ből származott, míg a legmodernebb a Bibliatéka CD volt- egy lemezen kb. 20 kötetnyi Szentírás digitális formában. A Könyvek Könyve bemutatásán túl az is cél volt, hogy a Szentírás kialakulásának történetét, könyveinek tartalmát is ismertessük, illetve filozófusok, államférfiak, tudósok, írók Bibliával kapcsolatos gondolatait, hitvallását is közreadjuk. Ezeket igényes formában, paravánokra helyezve olvashatták az érdeklődők. Héber nyelvű Ószövetséget és görög nyelvű Újszövetséget is kézbe vehettek a látogatók, így megismerhették a Biblia eredeti nyelvét, vagyis írásképét. Bibliái segédkönyvekbe, magyarázatokba, valamint más nemzetek Bibliáiba (német, angol, svéd, román, olasz, spanyol, portugál, norvég, lovári stb.) is belelapozhattak. De láthatták nyomtatásban mintegy negyven nyelven a Miatyánk imádságot is. Képes biblíákat, gazdagon

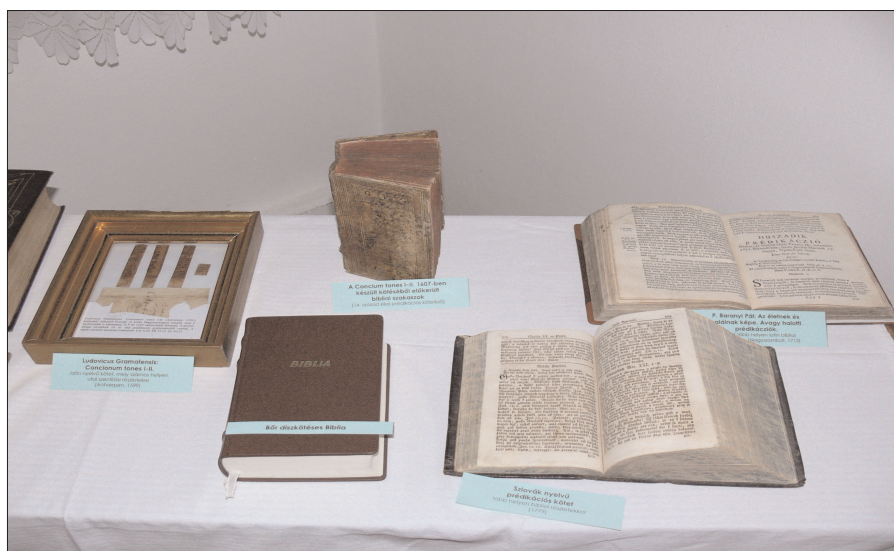
illusztrált példányokat is közreadtunk. Örömrökre szolgált, hogy a kiállítás összeállítói megengedték, hogy kiegészítsük a tárlatot, így Feyér Sándor lelkész úr több szép kivitellű, különleges grafikákkal ellátott Bibliája is megtekinthető volt, illetve 19. századbeli német nyelvű biblíák. Kuriózumnak számít egy 1724-ben Halle-ban nyomtatott Szentírás, melyet Köhler Juliánától kaptunk erre a két hétre.

A kiállítás során Mácsai Pál és Bács Ferenc hangja is hallható volt. Hangoskönyvként folyamatosan játszottuk le Máté és János evangéliumát, hiszen a hit hallásból van! Egy kis meghitt sarokban pedig regisztreres Biblia és CD-lejátszó várta azokat, akik szerettek volna belehallgatni bibliai ihletettségű zeneművekbe.

Mindezeket túl érdekességekről is olvashattunk a számok tükrében. A könyvek nyomtatási és eladási listáját továbbra is a Biblia vezeti, de a Szentírás a legtöbb nyelvre lefordított könyv is. Megtudtuk, a legkisebb méretű biblia egy arannyal borított gombostűfejnyi szilikon chip, a második helyen egy ennél ötvenszer nagyobb szerepel a Guinness rekordok könyvében.

A vendégkönyvbe sokan elismerő és mély tartalmú bejegyzéseket írtak. Volt, aki Istennek adott hálát a szervezők munkájáért, mindazért, amit a kiállítás során átélhetett a Szentírással való találkozás során. A teremfelügyelők arról is beszámoltak, hogy komoly beszélgetések, hitvallások hangoztak el. A látogatók közül többen elmondták, mit jelent számukra a Biblia és annak legfontosabb alakja, Jézus Krisztus. Hiszem, hogy ez a két hét sokak hitének erősödéséhez segített hozzá.

Lázárné Skorka Katalin



SPORT

Világ bajnok Mezőberényből

Nápolyban rendezték meg szeptember végén a Junior és Kadet Kick-box Világ bajnokságot, ahol Kádas Adrienn szerezte meg a világbajnoki címet. Ebből az alkalomból beszélgettünk vele.

– *Miért ezt a sportot választottad?*

– Édesapám kézilabda edzőként 4 éves korom óta mindenhol magával vitt. Bejártam az ország szinte összes sportcsarnokát, nagyon sok edzést és mérkőzést néztem végig. Egyértelmű volt, hogy először a kézilabdasporttal próbálkoztam. Jó néhány edzés és mérkőzés után a sikerélmény hiánya miatt úgy döntöttem, hogy valami másik sportágat választok. A tévében láttam egy karatés filmet, amiben nagyon megfogott az egyik főszereplő mozgása. Érdeklődtem, hogy hol lehet ilyet tanulni. Így jutottam el a mezőberényi kick-box szakszaktályhoz. A karate egy igazságos sport, hiszen a pástra csak a két versenyző megy föl és méri össze tudását. Nem számít semmi más.

– *Milyen versenyeken indultál eddig és milyen eredményeket értél el?*

– 6 éve kezdtem el a kick-box-ot. Eredményes övvizsgákat követően először megyei, majd országos versenyeken indultam, melyeken többnyire eredményesen szerepeltem. A diákolimpiák országos döntőin 4 egymást követő évben első voltam. 2004 óta veszek részt nemzetközi versenyeken is, melyekből kiemelkedett 2006-ban a horvátországi Zadarban szerzett világbajnoki címem, valamint 2007-ben a Portugáliában megrendezett Európa bajnokságon szerzett első helyem és a mostani világbajnoki címem. Mindegyik győzelmemre büszke vagyok, de a legnehezebb a most megszerzett világbajnoki cím volt, hiszen ez volt minden idők legnagyobb világbajnoksága. Több, mint 1000 versenyző nevezett. Itt volt az USA is (teljes csapattal vett részt), és itt voltak azok az ázsiai országok is, melyek a karate őshazájának számítanak.

– *Hogyan készültél fel a VB-re és mik voltak az elvárásaid magaddal szemben a verseny előtt?*

– Én évek óta többen edzek, mint a többi velem egykorú karatéka. Gyakorlatilag egész évemet már a Világbajnokságra történő tökéletes felkészülés határozta meg. A közvetlen felkészülést a nyári szünetben kezdtem, amíg osztálytársaim élvezték a nyári szünet örömeit, addig én napi 3 edzéssel alapozó munkát végeztem édesapám irányítása mellett. Ez egy brutálisan kemény időszak volt, de tudtam, hogy ez kell ahhoz, hogy mindenkit legyőzhessek. Ezután a magyar válogatott edzőtáborában készültem Csongrádon 3 hetet, ahol szintén napi 3 edzés volt. A formába hozást és a gyorsítást a klubomban, a Békéscsabai Lakótelep SE-nél Sihan Gregor László (5 Dan)

irányítása mellett végeztem, ahol napi 2 edzéssel készülünk. Tiszta lelkiismerettel utaztam ki a világbajnokságra, hiszen tökéletesen felkészültem. Csak a győzelmet tudom elfogadni, minden más eredmény számomra csalódás lett volna, ezért nem dicsekszem a semi contactban megszerzett világbajnoki 3. helyezéssel.

– *Hogyan tudod összeegyeztetni a sportot a tanulással?*

– Minden percem be van osztva, a napirendem nagyon szoros, de a sport és a tanulás nagyon jól megfér egymás mellett. Jelenleg a Petőfi Sándor Gimnázium kéttannyelvű nulladik évfolyamába járok, ahol maximálisan támogatják sporttevékenységemet. Örülök, hogy ezt az iskolát választottam, mert nagyon szuper az osztályközösség és itt nem ciki, ha valakinek a tanulással és a sporttal is komoly céljai vannak. Ezúton köszönöm meg tanáraimnak, hogy korrekt segítséget nyújtanak az egy hetes lemaradásom pótlásában.

– *Mik a további terveid?*

– Legfontosabb feladatomban a tanulás, hiszen céljaimat csak így érhetem el. Fantasztikus érzés a világon valamiben a legjobbnak lenni és nekem ez már kétszer sikerült. Most egy kicsit "ünnepelek", de már ott motoszkál a fejemben a 2009 évi Európa bajnokság, melyet Horvátország rendez. A kijutás nehéz lesz, hiszen kökemény meccsek várnak arra, aki be akar kerülni a magyar válogatott keretébe. Ezúton is mindenkinek köszönöm a segítséget és a szurkolást!



Hullámmó teljesítmény

Rosszul kezdett, majd meglehetősen hullámmó produkcióval rukkolt elő a Mezőberényi Football Club a Megyei I. osztályban. Legutóbb a csapat első két fordulóban elért eredményéről számoltunk be (vereség Kondorossal és Sarkadkeresztúrral szemben is) az idény nyolcadik játéknapi után azonban a csapat a tabella tizenharmadik helyét foglalja el, két győzelemmel, egy döntetlennel, valamint öt vereséggel a neve mellett.

Ahogy az a Mezőberényi Hírmondó augusztusi második számában már olvasható volt, a 2008-2009-es szezon első fordulójában a Mezőberényi FC 1-0 arányban vereséget szenvedett hazai környezetben a Kondorossal szemben, majd az ezt követő körben 5-0-ra kapott ki Sarkadkeresztúron. Ezután azonban 2-2-es döntetlent tudott elérni az együttes a tavalyi kiírás ezüstérmesével szemben, ami rendkívül dicséretes teljesítménynek számít, tekintve, hogy 2008 júniusában a berényiek a 14. pozícióban zártak a 16 csapatos mezőnyben. Az egyébként augusztus 24-én megrendezett találkozó krónikájához az is hozzátartozik, hogy a vendégként pályára lépő battonyaiak kilenc emberrel voltak kénytelenek befejezni a mérkőzést, miután Boczkó Attila és Gécz Péter is kiállítás sorsára jutott. A hazaiak két gólját Buczkó Balázs, illetve Pántya Sándor jegyezte.

A negyedik fordulóban a Mezőberény a Rákóczi Vasas-OMTK otthonába látogatott, a papírforma pedig ezúttal sem a mieink mellett szólt, hisz az ellenfél tavaly hét hellyel előzte meg a berényi csapatot. Az előzetes

várakozásokkal ellentétben újfent meglepő eredmény született, az 1-0 arányú vendég siker elérésében pedig Molnár Dániel vállalt kulcsszerepet, aki a Mezőberényi FC egyetlen gólját szerezte.

A következő játéknapon Kaszaper csapata érkezett városunkba, a negyedik fordulóban elszenvedett vereségük után pedig minden bizonnyal legalább a pontszerzésben reménykedtek, Molnár Dániel azonban ezúttal is borsot tört az ellenfél orra alá, hisz bevette Bordás Sándor kapuját, ami ismét három pontot eredményezett mezőberényi szempontból.

Szeptember 13-án sajnos megtört a jó sorozat, hisz a Szeghalmi FC 3-1 arányban legyőzte Mezőberényt. Itt fontos megemlíteni, hogy a mieink részéről ezúttal is Molnár Dániel volt eredményes. A következő fordulóban, szeptember 21-én Gyomaendrőd volt az ellenfél hazai pályán, a papírforma pedig sajnos ezúttal érvényesülni tudott: 1-0-s vendég sikert könyvelhettünk el. Legutóbb, az idény nyolcadik fordulójában Méhkerék futballistái látogattak el Mezőberénybe, hogy 1-0 arányú győzelmükkel újabb kudarcot okozzanak a mieinknek.

Az elmúlt néhány kör eredményei közt tehát a meglepetésszerű diadalok és ikszek mellett néhány botlás is megtalálható, a következő játéknapon pedig valóságos rangadó kerül megrendezésre a Szarvas FC – Mezőberényi FC mérkőzés keretében. A 2007-2008-as kiírásban a most vendégként pályára lépő berényiek két ponttal bizonyultak gyengébbnek ellenfelüknél...Szükség lesz a buzdításra!

HITELÜGYINTÉZÉS

KOMOLY BANKI - és ÜGYINTÉZÉSI HÁTTÉRREL,
8 ÉVES GYAKORLATTAL!

LAKÁSCÉLÚ ÉS SZABAD FELHASZNÁLÁSÚ HITELEK
ALAPKAMAT 1,99%-tól!

Pl.: 1 millió Forint lakáscélú hitel esetén (JPY = Japán Yen)
alacsony törlesztéssel az első 4 évben

10 évre 7.050,- Ft/hó, 15 évre 4.830,- Ft/hó, 20 évre 3.730,-
Ft/hó, 25 évre 3.050,- Ft/hó

SVÁJCI FRANK (CHF) ALAPÚ HITELEK ÁRFOLYAM-
GARANCIÁVAL vagy 5 ÉVES FIX TÖRLESZTÉSSSEL

H I T E L E K - H I T E L E K - H I T E L E K

ÚJ LAKÁS VÁSÁRLÁS,	ADÓSSÁGRENDEZÉS,
ÚJ LAKÁS ÉPÍTÉS,	SZOCPOL ÜGYINTÉZÉS,
HITELKIVÁLTÁS,	GYORSHITELEK (AKÁR 3 NAP ALATT),
HASZNÁLT LAKÁS VÁSÁRLÁS,	FÉSZEKRAKÓ HITELEK (35 ÉVES KORIG),
LAKÁS FELÚJÍTÁS,	SEMÉLYI HITELEK,
LAKÁSKORSZERŰSÍTÉS,	LAKÁS LÍZING, VISSZLÍZING, VILÁGLÍZING,
LAKÁSBŐVÍTÉS,	GÉPKOCSI LÍZING ÉS HITELEK,
IDŐSKORI JELZÁLOGJÁRADÉK,	IDŐSKORI ÉLETJÁRADÉK,
KÖZALKALMAZOTTI HITELEK,	KÖZTISZTVISELŐI HITELEK,
VÁLLALKOZÓI HITELEK,	TERHELT INGATLANRA IS
	PLUSZ HITELLEHETŐSÉG
FÖLDVÁSÁRLÁSRA HITEL,	BIRTOKFEJLESZTÉSI HITEL (NFA PÁLYÁZATRA)

Több bank ajánlata közül választhat!

Mindenkori aktuális akcióinkról érdeklődésére telefonon
vagy személyesen tájékoztatjuk

ÚJ SZUPER AKCIÓ!

Meghosszabítva 2008.11.28-ig!

TELJES BANKI KÖLTSÉGMENLESSÉG!

HITELKIVÁLTÁS ESETÉN (HUF, CHF, JPY, EUR)
0 Ft ÉRTÉKBECSLÉSI DÍJ, 0 Ft KÖZJEGYZŐI DÍJ, 0 Ft BEJEGYZÉSI ILLETÉK,
0 Ft FOLYÓSÍTÁSI JUTALÉK, 0 Ft TULAJDONI LAP (utolsó)

RÉSZLEGES BANKI KÖLTSÉGMENLESSÉG!

✓ LAKÁSCÉLÚ HITELEK ESETÉN (HUF, CHF, JPY, EUR)

(ÚJ LAKÁS ÉPÍTÉSE, ÚJ - ÉS HASZNÁLT LAKÁS VÁSÁRLÁSA, FÉSZEKRAKÓ HITEL,
GYORSHITEL, KÖZALKALMAZOTTI-, KÖZTISZTVISELŐI HITEL, FELÚJÍTÁS, KOR-
SZERŰSÍTÉS, LAKÁSLÍZING)

✓ SZABAD FELHASZNÁLÁSÚ HITELEK ESETÉN (HUF, CHF, JPY, EUR)

0 Ft ÉRTÉKBECSLÉSI DÍJ, 0 Ft KÖZJEGYZŐI DÍJ, 0 Ft BEJEGYZÉSI ILLETÉK,
0 Ft FOLYÓSÍTÁSI JUTALÉK, 0 Ft TULAJDONI LAP (utolsó)

JELZÁLOGHITELEK ÜGYINTÉZÉSE SORON KÍVÜL AKÁR 1 HÉT ALATT IS

Hitelkihelyezés akár az ingatlan forgalmi értékének 100%-ig!

Passzív BAR, végrehajtás és APEH tartozás megoldható!

Hitelek már minimálbértől vagy jövedelem igazolása nélkül is igényelhetők!
FONTOS! A hitelszerződés mellé életbiztosítás kötése NEM szükséges!

A hitelügyintézés az Ön kényelmének és igényének megfelelően lakásán,
vagy az irodánkban történik - személyre szabottan, gyorsan, szakszerűen!

LEINFORMÁLHATÓAK ÉS MOBILAK VAGYUNK! HÍVJON BIZALOMMAL!

AZ ELVÉGZETT MUNKÁNKÉRT FELELŐSSÉGET VÁLLALUNK!

Ügyfélfogadás és teljes körű tájékoztatás bármikor (hétvégén is),
időpont egyeztetéssel!

Plusz szolgáltatásunk: INGATLANKÖZVETÍTÉS ÉS ÉRTÉKBECSLÉS

TÓTH JÁNOSNÉ üzleti főtanácsadó, ingatlanközvetítő,
értékbecslő, 06/20-937-6738,

TÓTH JÁNOS irodavezető, 06/20-922-0990,
BOROS KRISZTINA iroda/ügyviteli asszisztens
06/20-455-1211 v. 06/70-558-9247
Tel./fax: 66/424-314

5650 MEZŐBERÉNYI, FORTUNA TÉR 11.

Padlógázzal rajtolhat az interneten!

Rajt csomag
2990 Ft/hó

1 GB adatmennyiség,
1 év hűségdíjával



Az Önnél elérhető legnagyobb sebességen!



- A Rajt csomaggal **2990 Ft-os** havidíjért 1 GB adat tölthető le az Önnél elérhető legnagyobb sebességen!
- Új ADSL előfizetőknek, 1 év hűség szerződéssel
- Nagyobb felhasználói igényekre további akciós csomagok

Önhöz legközelebbi Telepontunk: **Békéscsaba, Andrassy út 37-43. (Csaba Center)**
és **Szent István tér 1.**

1288
www.invitel.hu

Ajánlatunk az Invitel Zrt. szolgáltatási területén 2008. október 1-jétől visszavonásig érvényes.
További részletekről és akciós csomagokról érdeklődjön az ingyenesen hívható
1288 telefonszámon, személyesen Telepontjainkban vagy www.invitel.hu honlapon.

invitel
Ha több kell

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ * közéleti információs lap * Szerkesztőség: 5650 Mezőberény, Fő út 4. * Telefon: (66) 515-558 * E-mail: ujsag@mezobereny.hu * Lapzártá: minden hónap utolsó péntekje * Szerkesztő: Karakasné Ágoston Anikó * Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából az Orlai Petrics Soma Kulturális Központ * Felelős kiadó: Fábián Zsolt, az OPSKK megbízott igazgatója * Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban * Cégt.: Hegyi Márton * HU ISSN 1215-0266